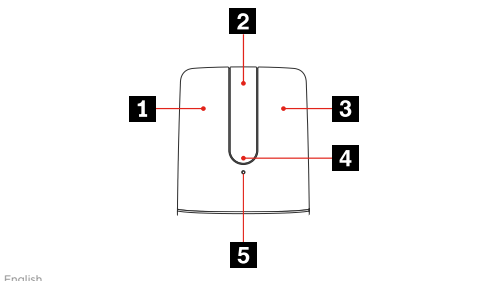


Lenovo Yoga Mouse with Laser Presenter

https://support.lenovo.com

1 https://www.lenovo.com/safety



Mouse buttons

Presentation mode	Mouse mode
1 Previous	Left click
2 Laser pointer	Middle click
3 Next	Right click
4 Start / End *	DPI switch

* The start / end function works for PowerPoint® only.
The start function works on Windows® operating systems only.

LED status	Description
Solid white for five seconds	Turned on
Blinking white for one minute	Pairing
Blinking orange for six times	Low battery power (below 15%)
Solid orange	Charging
Solid white	Fully charged
Blinking white once	800 DPI
Blinking white twice	1200 DPI
Blinking white for three times	1600 DPI (default)

Swift Pair
The mouse supports Swift Pair to quickly pair with your computer (Windows 10, version 1803 and later). Before using Swift Pair, open the Start menu and click **Settings** → **Devices**. Then, enable Bluetooth and select **Show notifications to connect with Swift Pair**.

Modo de apresentação	Modo mouse
1 Anterior	Clique com o botão esquerdo
2 Apontador a laser	Clique com o botão do meio
3 Avançar	Clique com o botão direito
4 Iniciar/Finalizar *	Chave DPI

* A função iniciar/finalizar pode ser usada somente para o PowerPoint. A função iniciar pode ser usada somente nos sistemas operacionais Windows.

Status do LED	Descrição
Branco estável por cinco segundos	Ligado
Branco piscando por um minuto	Emparelhamento
Laranja piscando seis vezes	Bateria fraca (abaixo de 15%)
Laranja estável	Carregando
Branco estável	Totalmente carregado
Branco piscando uma vez	800 DPI
Branco piscando duas vezes	1200 DPI
Branco piscando três vezes	1600 DPI (padrão)

Emparelhamento Rápido
O mouse é compatível com Emparelhamento Rápido para emparelhar rapidamente com seu computador (Windows 10, versão 1803 e posterior). Antes de usar o Emparelhamento Rápido, abra o menu Iniciar e clique em **Configurações** → **Dispositivos**. Em seguida, ative o Bluetooth e selecione **Exibir notificações para conectar-se usando o Emparelhamento Rápido**.

Režim prezentace	Režim myši
1 Předchozí	Klepnutí levým tlačítkem
2 Laserový ukazovátík	Klepnutí prostředním tlačítkem myši
3 Další	Klepnutí pravým tlačítkem
4 Spustit/ukončit *	Přepínač DPI

* Funkce Spustit/ukončit funguje jen v programu PowerPoint.
Funkce Start funguje pouze v operačních systémech Windows.

Stav kontrolky LED	Popis
Svítilní bílá po dobu pěti sekund	Zapnuté
Blikající bílá po dobu jedné minuty	Párování
Blikající oranžová - blikne šestkrát	Slabá baterie (méně než 15 %)
Svítilní oranžová	Nabíjení
Svítilní bílá - blikne jednou	800 DPI
Blikající bílá - blikne dvakrát	1200 DPI
Blikající bílá - blikne třikrát	1600 DPI (výchozí)

Rychlé párování
Myš podporuje funkci Rychlé párování s počítačem (Windows 10 verze 1803 a novější). Před použitím funkce Rychlé párování otevřete nabídku Start a poté klepněte na položku **Nastavení** → **Zařízení**. Poté povolte zařízení Bluetooth a vyberte **Zobrazovat upozornění k připojení pomocí funkce Rychlé párování**.

Presentatielwerkstand	Muismodus
1 Vorige	Klikken met de linkerklikknop
2 Laseraanwijzer	Klikken met middelste knop
3 Volgende	Klikken met rechterklikknop
4 Start/Einde *	DPI-schakelaar

* De start/einde-functie werkt alleen voor PowerPoint.
De startfunctie werkt alleen op Windows-besturingssystemen.

Led-status	Beschrijving
Continu wit voor vijf seconden	Ingeschakeld
Wit knipperend voor één minuut	Bezit met koppelen...
Oranje knipperend, zes keer	Batterij bijna leeg (minder dan 15%)
Continu oranje	Opladen
Continu wit	Volledig opgeladen
Knippert één keer wit	800 dpi
Knippert twee keer wit	1200 dpi
Knippert drie keer wit	1600 dpi (standaard)

Snel koppelen
De muis ondersteunt Snel koppelen voor snelle koppeling met uw computer (Windows 10, versie 1803 en later). Open voor het gebruik van Snel koppelen het menu Start en klik vervolgens op **Instellingen** → **Apparaten**. Schakel vervolgens Bluetooth in en selecteer **Meldingen tonen om verbinding te maken met behulp van Snel koppelen**.

Mode présentation	Mode souris
1 Précédent	Clic gauche
2 Pointeur laser	Clic du milieu
3 Suivant	Clic droit
4 Début / fin *	Commutateur PPP

* La fonction début / fin fonctionne seulement pour PowerPoint.
La fonction début fonctionne seulement sous Windows.

État du voyant	Description
Blanc fixe pendant cinq secondes	Activé
Blanc clignotant pendant une minute	Couplage
Orange clignotant six fois	Charge de la batterie faible (inférieure à 15 %)
Orange fixe	Chargement en cours
Blanc fixe	Entièrement chargé
Blanc clignotant une fois	800 PPP
Blanc clignotant deux fois	1 200 PPP
Blanc clignotant trois fois	1 600 PPP (par défaut)

Reduce | Reuse | Recycle

Couplage rapide
La souris prend en charge le couplage rapide pour se coupler rapidement avec votre ordinateur (Windows 10, version 1803 et versions ultérieures). Avant d'utiliser le couplage rapide, ouvrez le menu Démarrer et cliquez sur **Paramètres** → **Périphériques**. Puis, activez le Bluetooth et sélectionnez **Afficher les notifications pour se connecter à l'aide du couplage rapide**.

Präsentationsmodus	Maus-Modus
1 Zurück	Linksklick
2 Laser-Pointer	Mittelklick
3 Weiter	Rechtsklick
4 Starten/Beenden *	DPI-Schalter

* Starten/Beenden funktioniert nur in PowerPoint.
Start funktioniert nur auf Windows-Betriebssystemen.

LED-Status	Beschreibung
Fünf Sekunden lang konstant weiß	Eingeschaltet
Eine Minute lang weiß blinkend	Kopplung
Sechs Mal orangefarben blinkend	Niedriger Akku-Ladestand (unter 15 %)
Konstant orangefarben	Vollständig geladen
Blinkt einmal weiß	800 DPI
Blinkt zweimal weiß	1200 DPI
Blinkt dreimal weiß	1600 DPI (Standard)

Schnelle Kopplung
Die Maus unterstützt schnelle Kopplung, um eine schnelle Verbindung mit Ihrem Computer (Windows 10, Version 1803 und höher) herzustellen. Bevor Sie die schnelle Kopplung verwenden, öffnen Sie das Startmenü und klicken Sie auf **Einstellungen** → **Geräte**. Aktivieren Sie dann Bluetooth und wählen Sie **Benachrichtigungen anzeigen, um eine Verbindung über die schnelle Kopplung herzustellen** aus.

Modalità presentazione	Modalità mouse
1 Precedente	Clic con il pulsante sinistro
2 Puntatore laser	Clic con il pulsante centrale
3 Avanti	Clic con il pulsante destro
4 Avvia/Fine *	Pulsante di commutazione DPI

* La funzione di avvio/fine funziona solo per PowerPoint.
La funzione di avvio funziona solo sui sistemi operativi Windows.

Stato LED	Descrizione
Bianco fisso per cinque secondi	Accesso
Bianco lampeggiante per un minuto	Associazione in corso
Arancione lampeggiante per sei volte	Livello della batteria basso (inferiore al 15%)
Arancione fisso	In carica
Bianco fisso	Caricamento completato
Bianco lampeggiante una volta	800 DPI
Bianco lampeggiante due volte	1200 DPI
Bianco lampeggiante per tre volte	1600 DPI (predefinito)

Associazione rapida
Il mouse supporta l'associazione rapida con il computer (Windows 10, versione 1803 e successive). Prima di utilizzare l'associazione rapida, aprire il menu Start e fare clic su **Impostazioni** → **Dispositivi**. Quindi, abilitare Bluetooth e selezionare **Mostra notifica per le connessioni tramite associazione rapida**.

プレゼンテーション・モード	マウス・モード
1 前へ	左クリック
2 レーザー・ポインター	中央クリック
3 次へ	右クリック
4 起動/終了 *	DPI スイッチ

* 起動/終了は、PowerPoint に対してのみ機能します。
起動機能は、Windows オペレーティング・システムでのみ有効です。

LED ステータス	説明
5 秒間の白色の点灯	電源がオン
1 分間の白色の点滅	ペアリング
オレンジ色の 6 回の点滅	バッテリー電量低下 (15% 未満)
オレンジ色の点灯	充電
白色の点灯	完全充電済み
白色の点滅 1 回	800 DPI
白色の点滅 2 回	1200 DPI
白色の点滅 3 回	1600 DPI (デフォルト)

Swift Pair
このマウスは、ご使用のコンピューター (Windows 10、1803 以降のバージョン) とすばやくペアリングする Swift Pair をサポートします。Swift Pair を使用するには、「スタート」メニューを開き、「**設定**」→「**デバイス**」の順にクリックします。次に、Bluetooth を有効にし、**Swift Pair を使用した接続の通知を表示する**を選択します。

모드 전환 아이콘 모드	마우스 모드
1 이전	왼쪽 클릭
2 레이저 포인터	가운데 클릭
3 다음	오른쪽 클릭
4 시작/종료 *	DPI 전환

* 시작/종료 기능은 PowerPoint에 대해서만 작동합니다.
시작 기능은 Windows 운영 체제에서만 작동합니다.

LED 상태	설명
5 초 동안 흰색	켜짐
흰색으로 1 분 동안 깜빡임	연결 요청 중
주황색으로 여섯 번 깜빡임	배터리 잔량 부족 (15% 미만)
주황색	충전 중
흰색으로 한 번 깜빡임	800DPI
흰색으로 두 번 깜빡임	1200DPI
흰색으로 세 번 깜빡임	1600DPI (기본값)

빠른 페어링
마우스는 빠른 페어링을 지원하여 컴퓨터 (Windows 10, 버전 1803 이후)와 빠르게 페어링합니다. 빠른 페어링을 시작하기 전에, 시작 메뉴를 연 다음 **설정** → **장치**를 클릭하십시오. 그런 다음, Bluetooth를 활성화하고, **빠른 페어링을 사용하여 연결할 알림 표시**를 선택하십시오.

Режим презентации	Режим мыши
1 Назад	Щелчок левой кнопкой мыши
2 Лазерная указка	Щелчок средней кнопкой мыши
3 Далее	Щелчок правой кнопкой мыши
4 Запуск/Завершение *	Переключатель разрешения сенсора

* Функция запуска/завершения работает только в PowerPoint.
Функция запуска работает только в операционных системах Windows.

Состояние светодиодного индикатора	Описание
Горит белым цветом в течение пяти секунд	Включен
Мигает белым цветом в течение минуты	Соприжение
Мигает оранжевым цветом шесть раз	Низкий уровень заряда аккумулятора (ниже 15%)
Горит оранжевым цветом	Зарядка
Горит белым цветом	Полностью заряжен
Мигает белым цветом один раз	800 точек на дюйм
Мигает белым цветом два раза	1200 точек на дюйм
Мигает белым цветом три раза	1600 точек на дюйм (по умолчанию)

Быстрое сопряжение
Мышь поддерживает функцию быстрого сопряжения с компьютером (Windows 10 версии 1803 и более поздние версии). Перед использованием функции быстрого сопряжения откройте меню «Пуск» и выберите **Параметры** → **Устройства**. Затем включите Bluetooth и выберите **Показывать уведомления для подключения с использованием функции быстрого сопряжения**.

演示模式	鼠标模式
1 上一页	左键单击
2 激光笔	中键单击
3 下一页	右键单击
4 开始/结束 *	DPI 切换

* 开始/结束 功能仅适用于 PowerPoint。
“开始”功能仅适用于 Windows 操作系统。

LED 状态	描述
白色常亮五秒钟	已开启
白色闪烁一分钟	正在配对
橙色闪烁六次	电池电量不足 (低于 15%)
橙色常亮	正在充电
白色常亮	已充满电
白色闪烁一次	800 DPI
白色闪烁两次	1200 DPI
白色闪烁三次	1600 DPI (缺省值)

迅速配对
鼠标按键支持迅速配对，可对计算机进行快速配对 (Windows 10、1803 版本及更新版本)。使用迅速配对之前，打开「开始」菜单并单击**设置**，然后，依次单击并选择**显示使用迅速配对连接的通知**。

Režim prezentácie	Režim myši
1 Predchádzajúce	Kliknutie ľavým tlačidlom
2 Laserový ukazovateľ	Kliknutie stredným tlačidlom myši
3 Nasledujúce	Kliknutie pravým tlačidlom
4 Spustiť/ukončiť *	Přepínač DPI

* Funkcia spustenia/ukončenia funguje len v programe PowerPoint.
Funkcia spustenia funguje len v operačných systémoch Windows.

Indikátor LED (5)	Opis
Nepretržitě bíle svítí poát sekund	Zapnuté
Jednu minutu blikáje bíle svítílo	Párování
Šest bliknutí oranžového světla	Nízka úroveň nábití baterie (pod 15 %)
Nepretržitě oranžové svítílo	Prebieha nabíjanie
Nepretržitě bíle svítílo	Plne nabité
Jedno bliknutie bieleho svetla	800 DPI
Dve bliknutia bieleho svetla	1200 DPI
Tri bliknutia bieleho svetla	1600 DPI (predvolené)

Rýchle párovanie
Myš podporuje funkciu rýchleho párovania s počítačom (Windows 10, verzia 1803 a novšia). Pred použitím funkcie rýchleho párovania otvorte menu Start a kliknite na položku **Nastavenia** → **Zariadenia**. Potom zapnite Bluetooth a vyberte položku **Zobrazovať oznámenia pri pripojení pomocou funkcie rýchleho párovania**.

Modo de presentación	Modo de mouse
1 Anterior	Clic izquierdo
2 Puntero láser	Clic central
3 Siguiente	Clic derecho
4 Inicio / Finalización *	Commutador de DPI

* La función inicio / finalización funciona solo para PowerPoint.
La función inicio funciona solamente en sistemas operativos Windows.

Estado de LED	Descripción
Bianco persistente durante cinco segundos	Encendido
Bianco parpadeante por un minuto	Emparejando
Naranja parpadeante seis veces	Energía de batería baja (inferior a 15 %)
Naranja persistente	Cargando
Bianco persistente	Completamente cargado
Bianco parpadeante una vez	800 DPI
Bianco parpadeante dos veces	1200 DPI
Bianco parpadeante tres veces	1600 DPI (predeterminado)

Emparejamento rápido
El mouse admite el emparejamiento rápido para emparejar rápidamente con su sistema (Windows 10, versión 1803 y posteriores). Antes de usar el Emparejamiento rápido, abra el menú Inicio y haga clic en **Configuración** → **Dispositivos**. A continuación, habilite Bluetooth y seleccione **Mostrar notificaciones para conectarse mediante Emparejamiento rápido**.

情報モード	滑鼠モード
1 上一步	按一下左鍵
2 雷射指標	中間鍵
3 下一步	按一下右鍵
4 開始/結束 *	DPI 切換

* 開始/結束功能僅適用於 PowerPoint。
開始功能僅適用於 Windows 作業系統。

LED 状态	説明
白色持續亮五秒鐘	已開啟
白色閃爍一分鐘	配對
橙色閃爍六次	電池電量低 (低於 15%)
橙色的常亮	充電中
恒定的白色	已充滿
白色閃爍一次	800 DPI
白色閃爍兩次	1200 DPI
白色閃爍三次	1600 DPI (預設)

迅速配對
滑鼠支援迅速配對，可與電腦快速配對 (Windows 10、1803 版本和更新版本)。使用迅速配對之前，開啟「開始」功能表，然後按一下**設定**，然後，啟用**快速配對顯示使用迅速配對連線的通知**。

Sunum kipi	Fare kipi
1 Önceki	Sola tıklama
2 Laser işaretci	Orta tıklama
3 İleri	Sağ tıklama
4 Başlatma / Sonlandırma *	DPI düğmesi

* Başlatma / sonlandırma işlevi yalnızca PowerPoint programında çalışır.
Başlatma işlevi yalnızca Windows işletim sisteminde çalışır.

LED (5)	Açıklama
LED durumu	
Beyaz sürekli olarak beş saniye	Açık
Bir dakika için beyaz yanıp sönmeye	Eşleştiriliyor
Altı kez turuncu renkte yanıp sönmeye	Düşük pil gücü (%15'in altında)
Sabit turuncu	Doluyor
Bir kez beyaz yanıp sönmeye	800 DPI
İki kez beyaz yanıp sönmeye	1200 DPI
Üç kez beyaz yanıp sönmeye	1600 DPI (varsayılan)

Swift Pair
Fare, bilgisayarınıza (Windows 10, sürüm 1803 ve sonraki sürümleri) hızlı eşleştirme için Swift Pair özelliğini destekler. Swift Pair özelliğini kullanmadan önce, Başlat menüsünü açın ve **Ayarlar** → **Cihazlar**

seçeneğini tıklayın. Ardından, Bluetooth'u etkinleştirin ve **Swift Pair** kullanmak başlamak için bildirim göster seçeneğini belirleyin.

Режим презентації	Режим миші
1 Назад	Клацання лівою кнопкою
2 Лазерний вказівник	Клацання центральною кнопкою
3 Далі	Клацання правою кнопкою
4 Початок/кінець *	Перемикач DPI

* Функція початку/кінця працює лише в PowerPoint.
Функція початку працює лише в ОС Windows.

Стан індикатора	Опис
Світлість білим п'ять секунд	Увімкнено
Білиме білим одну хвилину	Створення пари
Білиме оранжевим шість разів	Низький заряд (менше 15%)
Світлість оранжевим	Заряджання
Світлість білим	Повністю заряджено
Білиме білим один раз	800 / дюйм
Білиме білим двічі	1200 / дюйм
Білиме білим три рази	1600 / дюйм (за замовчуванням)

Швидко з'єднання
Миша підтримує функцію «швидкого з'єднання» для миттєвого підключення до комп'ютера (Windows 10 версії 1803 і пізніших). Перш ніж використовувати функцію «Швидко з'єднання», відкрийте меню «Пуск» і натисніть **Параметри** → **Пристрої**. Потім увімкніть Bluetooth і виберіть **Показувати повідомлення для підключення за допомогою швидкого з'єднання**.

Safety information
English
The operating temperature for the product is between 0 °C (32°F) and 40 °C (104°F).

General battery notice
DANGER
Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.
Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:
• Do not open, disassemble, or service any battery.
• Do not crush or puncture the battery.
• Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
• Keep the battery away from children.
• Keep the battery away from fire.
• Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
• Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
• Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

Built-in rechargeable battery notice
DANGER
• Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium battery.
• Replacement of the battery must be done by a Lenovo-authorized repair facility or technician.
• Only recharge the battery strictly according to instructions included in the product documentation.
• Lenovo-authorized repair facilities or technicians recycle Lenovo batteries according to local laws and regulations.

Informações sobre segurança
A faixa de temperatura de operação do produto está entre 0 °C (32 °F) e 40 °C (104 °F).

Aviso geral sobre baterias
PERIGO
Foi testada a compatibilidade das baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto, e elas devem ser substituídas somente por peças aprovadas. Exceto pela bateria especificada pela Lenovo, uma bateria desmontada ou modificada não é coberta pela garantia. O abuso ou uso incorreto da bateria podem causar superaquecimento, vazamento de líquido ou explosão. Para evitar possíveis ferimentos, faça o seguinte:
• Não abra, desmonte ou conserte qualquer bateria.
• Não comprima nem perfure a bateria.
• Não provoque curto-circuito na bateria nem a exponha à água ou outros líquidos.
• Mantenha a bateria longe do alcance de crianças.
• Mantenha a bateria longe do fogo.
• Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou em um ambiente com pressão de ar extremamente baixa.
• Pare de usar a bateria se ela estiver danificada ou se você observar alguma descarga ou acúmulo de substâncias estranhas e seus condutores. Recomendamos que as baterias sejam carregadas pelo menos uma vez a cada três meses para evitar excesso de carga.
• Não jogue a bateria em lixo que seja despejado em aterros sanitários. Ao descartar a bateria, siga as leis ou regulamentações locais.

Aviso sobre baterias recarregáveis internas
PERIGO
• Não tente substituir as baterias de lítio recarregáveis internas.
• A substituição da bateria deve ser feita por uma assistência técnica ou profissional autorizado Lenovo.
• Somente recarregue a bateria estritamente de acordo com as instruções fornecidas com a documentação do produto.
• As assistências técnicas ou os profissionais autorizados Lenovo reciclam as baterias Lenovo de acordo com as leis e regulamentações locais.

Informazioni sulla sicurezza
Italian
La temperatura di funzionamento del prodotto deve essere compresa tra 0 °C e 40 °C.

Všeobecná poznámka k bateriám
NEBEZPEČNOST
Baterie dodané spoločnosťou Lenovo k vašemu produktu boli testované z hľadiska kompatibility a mély by byť nahradzeny pouze schválenými náhradami. Na jinnou baterii než na baterii určenou společností Lenovo, ani na baterii rozobrané nebo modifikované, není poskytnuta záruka. Zneužití nebo nesprávné zacházení s baterií může mít za následek její poškození, únik tekutiny nebo výbuch. Baterie se vyhnulí zranění, dodržujte následující pravidla:
• Baterii neotvírejte, nerozobírejte ani se jí nepokoušejte opravit.
• Baterii nezkratujte a bráňte jejímu styku s vodou nebo jinými tekutinami.
• Baterii neprochávejte mimo dosah dětí.
• Baterii chraňte především mímou dosah dětí.
• Nepokouchejte akumulátor v prostředí s extrémně vysokými teplotami ani v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu.
• Je-li baterie poškozena, zjistěte, za teče nebo že se na kontaktech usazuje cizí materiál, přestaňte ji používat. Doporučujeme baterie přibližně jednou za tři měsíce nabít, aby nedošlo k přílišnému vybíjení.
• Baterii nevkládejte do odpadu, který je vyvážen na skládku. Při likvidaci baterie dodržujte místní zákony a předpisy.

Upozornění na vestavěné dobíjecí baterie
NEBEZPEČNOST
• Vnitřní dobíjecí lithiové baterie nevyměňujte.
• Jejich výměnu může provést pouze specializovaný servis nebo technik autorizovaný společností Lenovo.
• Baterii nabíjajte pouze podľa pokynů v dodanej dokumentácii.
• Specializovaný servisny nebo technici s autorizáciou od spoločnosti Lenovo recyklujú batérie Lenovo v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami.

Veiligheidsvoorschriften
Dutch
De bedrijfstemperatuur van het product ligt tussen 0 °C en 40 °C.

Algemene kennisgeving over de batterij
GEVAAR
De batterijen die door Lenovo voor uw product worden geleverd, zijn getoet op compatibiliteit en mogen alleen worden vervangen door goedgekeurde onderdelen. Batterijen die niet door Lenovo worden aanbevolen, die uit elkaar zijn gehaald of die zijn geopend, vallen niet onder de garantie.

Verkeerd gebruik of verkeerde handling van de batterij kan leiden tot een oververhitting, lekkage van vloeistof of een explosie. Om mogelijk letsel te voorkomen, doet u het volgende:
• Open en demonteer de batterij niet en probeer hem niet te repareren.
• Niet of doorboor de batterij niet.
• Zorg dat er geen kortsluiting in de batterij optreedt en stel de batterij niet bloot aan vuur of andere vloeistoffen.
• Houd de batterij uit de buurt van kinderen.
• Houd de batterij uit de buurt van open vuur.
• Laat de batterij niet achter in een omgeving met zeer hoge temperatuur of in een omgeving met extreem lage luchtdruk.
• Staak het gebruik van de batterij als deze is beschadigd of als u ontdekt dat er vloeistof of opgehoopt onbekend materiaal op de uiteinden van de batterij zit. Om te voorkomen dat de batterijen worden overladen, is het aan te bevelen deze omgeveer elke drie maanden op te laden.
• Gooi de batterij niet bij het normale huisvuil weg. Behandel onderdelen als klein chemisch afval.

- Batériu uchovávať mimo dosahu detí.
- Batériu nehádzte do ohňa.
- Nenechávajte batériu v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou ani v prostredí s mimoriadne nízkou teplotou vzduchu.
- Ak je batéria poškodená alebo vyčistená, alebo ak na kontaktoch batérie objavíte stopu po cudzích materiáloch, prestaňte ju používať. Batérie odporúčame nabíjať približne po každých troch mesiacoch, aby sa predišlo ich nadmernejmu výbitiu.
- Batériu nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ktorý sa vynáša na sklady. Pri likvidácii batérie postupujte v súlade s miestnymi zákonmi a smernicami.

Poznámka o vstavaných nabíjateľných batériách

NEBEZPEČENSTVO

- Nepokúšajte sa vymeniť interné nabíjateľné lítiové batérie.
- Výmenné batérie môžu vyvolať opravárske stredisko autorizované spoločnosťou Lenovo alebo technik autorizovaný spoločnosťou Lenovo.
- Batériu nabíjajte presne podľa návodů v dokumentácii produktu.
- Oprávárske strediská alebo technici autorizovaní spoločnosťou Lenovo recykliujú batérie Lenovo v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.

Spanish

Información de seguridad

El intervalo de temperatura de funcionamiento del producto está entre los 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).



Aviso general sobre la batería

PELIGRO

- La compatibilidad de las baterías proporcionadas por Lenovo para este producto ha sido probada y solo se deben sustituir por componentes aprobados. La garantía no cubre ninguna batería desmontada o modificada, con excepción de las baterías especificadas por Lenovo. El trato o uso incorrecto de la batería puede provocar su sobrecalentamiento, pérdida de líquido o una explosión. Para evitar posibles daños, haga lo siguiente:
- No abra, desarme, ni mantenga ninguna batería.
- No aplaste ni perforo la batería.
- No provoque un cortocircuito a la batería ni la exponga a agua ni a otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno con temperatura extremadamente alta o en un entorno con presencia de aire extremadamente baja.
- Deje de utilizar la batería si está dañada, o si observa alguna descaja o la creación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen una vez cada tres meses para evitar su sobrecarga.
- No ponga la batería en un contenedor de basura para su evacuación en un vertedero. Cuando desheche la batería, cumpla con las leyes o las disposiciones locales.

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo recitan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

Aviso sobre la batería recargable incorporada

PELIGRO

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo recitan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

Traditional Chinese

安全資訊

產品的作業溫度範圍在 0° C (32° F) 和 40° C (104° F) 之間。



一電池充電注意事項

- 請勿嘗試更改內部可充電的電池。
- 充電電池的更換，必須由 Lenovo 授權的維修中心或技術人員來進行。
- 電池充電時，請將裝置斷開電源及工作中所進行的使用。
- Lenovo 授權的維修中心會依據當地法律和國家接收 Lenovo 電池。

Turkish

Güvenlik bilgileri

Ürünün çalışma sıcaklığı aralığı 0°C (32°F) ve 40°C (104°F) arasındadır.

Pile ilâşkin genel not

TEHLİKE

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

- Ürünüüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller kullanmanız baskındır ve yalnızca onları parçaları değiştirilmez. Lenovo tarafından belirtilen pil dipında parçaların ayrılması veya üzerinde değişiklik yapmanız pilin garanti kapsamı dışında.
- Pili yanlış veya kötü kullanılması asırı ısıtma, sızmaya veya patlamaya neden olabilir. Aşağıdaki uyarıları önemle iç içe aşağıdaki gibi yapın:
- Pili ayrıcam, parçaları ayrıymam veya pillere bakım yapmam.
- Pili ezmemen veya delmem.
- Pile kısa devre yapmam veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmam.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili atesten uzak tutun.
- Pili ayrı sıcak ortamlarda veya asırı dşük hava basıncı ortamlarında bırakmam.
- Piliiniz başlı görürse ya da pillerin basaldığı ya da pil kablolardına yabancı maddelerin birkirli fark ederseniz, pilli kullanmayı durdurun. Ayrı dölmeyle ilgili içen pilleri yaklaşı olarak çk ayda bir kez kaldırmanız önerilir.
- Pili dolgu kapladığında kullanıan aktı maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken özenleolduğ, yerel kanunları ya da düzenlemeleri uygulayın.

Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.

La souris est un appareil à laser de classe I, aux États-Unis, cette souris est certifiée conforme aux normes 21 CFR 104.10 et 104.01,1 hors exceptions, conformément à la directive 50 du 24 juin 2007 sur les produits laser.

English

Before the mouse is installed, note the following.

CAUTION:
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein might result in hazardous radiation exposure.

Opening the mouse might result in exposure to hazardous laser radiation. There are no serviceable parts inside the mouse. **DO NOT OPEN.**

Laser product maximum output: <1 mW, Wavelength: 655±/5 nm
Laser radiation when open. Avoid direct eye exposure. Do not stare into beam or view directly with optical instruments.

French

Avant de installer o mouse, observe o seguinte.

CUIDADO:
O uso de controles, ou ajustes, ou a execução de procedimentos diferentes dos especificados nesta documentação pode resultar em exposição perigosa à radiação.

Abri o mouse poderá resultar em exposição prejudicial à radiação do laser. Não há peças que permitam manutenção pelo usuário no interior do mouse com o equipamento desmontado. Não abra.

Potência de saída máxima do produto a laser: < 1 mW, Comprimento de onda: 655±/5 nm

Radiação a laser quando a unidade estiver aberta. Evite exposição direta aos olhos. Não olhe diretamente para o feixe a olho nu ou com instrumentos ópticos.

Czech

Před instalací myši dojte na následující.

POZOR:
Bude-li používát ovladač prvků nebo provádět úpravy či procedury jiným než zde popsaným způsobem, můžete se vystavit nebezpečnému záření.

Při rozebírání myši byste mohli být vystaveni nebezpečnému laserovému záření. Uvnitř této myši nejsou žádné opravitelné díly.

JEDNOÚČELOVÉ ZARÍZENÍ.
Maximální výstup laserového záření: <1 mW, vlnová délka: 655±/5 nm

Při otevření hrozí nebezpečí zářením laserem. Vyhnete se přímému ozaření očí. Na paprsek se nedívejte ani jej neprobírájte optickými pomůckami.

Dutch

Vóór het installeren van de muis op het volgende.

WAARSCHUWING:
Het wijzigen van instellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hier is beschreven, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

Als u de muis opent, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke laserstraling. In de muis bevinden zich geen onderdelen die kunnen worden vervangen. **NIEU OPENEN.**

Maximumvermogen van het laserproduct: < 1 mW, golflengte: 655±/5 nm

LASERSTRAALING INDIEN GEOPEND. Voorkom dat uw ogen hieraan worden blootgesteld. Kijk niet in de straal, ook niet met behulp van optische instrumenten.

French

Avant d'installer la souris, tenez compte des remarques suivantes :

ATTENTION :
Pour éviter tout risque d'exposition au rayon laser, respectez les consignes de réglage et d'utilisation des commandes, ainsi que les procédures décrites dans le présent manuel.

L'ouverture de la souris peut entraîner une exposition à des radiations laser dangereuses. Aucune pièce de la souris n'est réparable. **NE PAS OUVRI**

Puissance maximale du produit laser: < 1 mW, longueur d'onde: 655±/5 nm

Rayonnement laser lorsque le carter est ouvert. Évitez l'exposition directe des yeux. Ne pas fixer le faisceau ou l'observer à l'aide d'instruments optiques.

German

Beachten Sie vor der Installation der Maus Folgendes.

Achtung:
Werden Steuerelemente, Einstellungen oder Prozeduren anders als hier angegeben verwendet, kann gefährliche Laserstrahlung auftreten.

Durch Öffnen der Maus können gefährliche Laserstrahlungen freigesetzt werden. Die Maus enthält keine zu wartenden Teile. **NICHT OFFENEN.**

Maximale Leistungsabgabe des Laserprodukts: <1 mW, Wellenlänge: 655±/5 nm

Laserstrahlung bei geöffneter Verkleidung. Nicht in den Strahl blicken. Keine Lupen oder Spiegel verwenden.

Italian

Prima di installare il mouse, tenere presente quanto segue.

ATTENZIONE:
L'utilizzo di controlli o regolazioni o prestazioni di procedure diverse da quelle specificate in questa sezione potrebbe provocare l'esposizione a pericolose radiazioni.

L'apertura del mouse potrebbe risultare nell'esposizione a radiazioni laser pericolose. All'interno del mouse non ci sono parti soggette a manutenzione. **NON APRIRE.**

Uscita massima del prodotto laser: <1 mW, lunghezza d'onda: 655±/5 nm

Radiazione laser quando aperta. Evitare l'esposizione diretta agli occhi. Non fissare il fascio o guardarlo direttamente con strumenti ottici.

Japanese

マウスを取り付ける前に、以下の点に注意してください。

注意
マウスの制御または設定を行う際、説明書による調整、調整、または手順を行った場合、レーザー光の放射の危険があります。

マウスを開けると、レーザー光が放射されます。マウスの内部にはお客様が調整したり保守したりのできる部品はありません。開けしないでください。

レーザー製品 最大出力: <1 mW、波長: 655±/5 nm

開けるとレーザー光が放射されます。直接目に当たってはいけません。光線を見たつたり、光線鏡を使つて直接見たたりしないでください。

마우스를 설치하기 전에 다음을 참고하십시오.

주의:
키보드에 설명된 키보드 및 컨트롤러를 조작하지 마십시오. 잘못된 조작 또는 잘못된 조작, 해로운 광선에 노출될 수 있습니다.

마우스를 열면 해로운 레이저 광선이 방출될 수 있습니다. 마우스 내부에는 마우스 사용에 필요한 부품이 없습니다. 마우스를 열어보지 마십시오.

레이저 제품 최대 출력: <1mW, 파장: 655±/5 nm

해당형 레이저가 방출됩니다. 광선이 눈에 직접 닿지 않도록 주의하십시오. 광학 도구를 사용하지 않고 광선을 응시하지 마십시오.

Russian

Перед установкой мыши ознакомьтесь с приведенной ниже информацией.

ВНИМАНИЕ!
Неправильное использование элементов управления и регулировки и выполнение процедур, не описанных в этом документе, может привести к облучению, опасному для здоровья.

При открывании мыши ممکن подвергнуться опасному воздействию лазерного излучения. Внутри мыши нет узлов, подлежащих обслуживанию. **НЕ ОТКРЫВАТЬ.**

Максимальная выходная мощность лазерного продукта: <1 мВт, длина волны: 655±/5 нм

В открытом состоянии является источником лазерного излучения. Избегайте прямого воздействия на глаза. Не смотрите на луч непосредственно газом или с использованием оптических приборов.

Simplified Chinese

安裝此鼠標之前，請注意以下事項。

注意：
在安裝此鼠標之前，請勿嘗試任何控制、調整或操作，可能導致危險的雷射照射。

打開鼠標可能會導致暴露於危險的雷射輻射中。鼠標內沒有可維修的零件。切勿打開。

雷射產品最大輸出：< 1 瓦，波長：655±/5 納米

打開時會有雷射輻射。避免眼睛直接暴露於雷射中。請勿直視光束，或直接用光學儀器查看。

Slovak

Pred inštaláciou myši sa riadne nasledujúci pokyny.

UPozorňanie:
Používanie ovládačov prvků alebo nastavování, pripadne vykonávanie iných ako tu uvedených postupov, môže viesť k ožarovaniu nebezpečným žiarením.

Otvorením myši sa môžete vystaviť poškodeniu nebezpečnému laserového žiarenia. Myš neobsahuje žiadne opraviteľné dielce.

NEOTVÁRAŤ!
Maximálny výkon laserového produktu: <1 mW, vlnová dĺžka: 655±/5 nm

Nebezpečné laserového ožarovania pri otvorení. Zabráňte priamemu zasiahnutiu očí. Nepozierajte sa do lúča, ani ho priamo nepozorujte optickými prístrojmi.

Spanish

Antes de instalar el ratón, observe lo siguiente:

PRECAUCIÓN:
Utilizar controles de ajuste o procedimientos para el rendimiento distintos de los que aquí se indican puede producir la exposición a radiaciones peligrosas.

Abri el ratón puede producir la exposición a radiaciones laser peligrosas. En el ratón no existen piezas de recambio. **NO LO ABRA.**

Salida máxima del láser: <1 mW, Longitud de onda: 655±/5 nm

Radación laser al abrir. Evite la exposición directa de los ojos. No mire directamente el rayo, ni con instrumentos ópticos.

Traditional Chinese

安裝此鼠標之前，請注意以下事項。

警告：
若不要嘗試本文所述的任何控制、調整或操作程序，可能會導致危險的雷射輻射。

打開鼠標可能會令自己暴露於雷射輻射的危險中。鼠標內沒有可維修的零件。請勿開啟。

雷射產品最大輸出：<1 mW，波長：655±/5 nm

鼠標打開時產生雷射輻射。請避免直接觀看。勿用顯微鏡或光學設備直接觀看雷射光線。

Turkish

Fareyi kurmadan önce aşağıdaki dikkatleri edinin.

DİKKAT:
Aşağıdaki belirtilerlerin dışındaki denetimler, ayarların ya da yordamların kullanılması tehlikeli radyasyon yayılmasına neden olabilir.

Fareyi açmanız tehlikeli lazer radyasyonu yayılmasına neden olabilir. Fareyi açmadan önce onarılabilecek parçaları **ACMAYN**.

Lazer ürün maksimum çıkışı: <1 mW, Dalga Boyu: 655±/5 nm

Açık olduğunda lazer radyasyonu yayılabilir. Doğrudan göz temasından kaçının. İşma cıplak gözle ve doğrudan optik cihazlarla bakmayın.

Ukrainian

Перш ніж підключати мишу, ознайомтеся з наведеними нижче інструкціями.

ОБЕРЕЖНО!
Неправильное использование элементов управления и регулировок и выполнение процедур, не описанных в этом документе, может привести к облучению для здоровья опроминению.

Відкривання миші може приз